

## 13. LES NOMS

### → Le genre

En français, les noms sont tous masculins ou féminins, et sont donc repris par les pronoms 'il' ou 'elle'. En anglais, seuls les personnes ou les animaux familiers ont le genre masculin ou féminin. Tous les autres noms sont considérés comme étant neutres et sont repris par le pronom 'it'.

- Look at this star, it's very shiny. # Regarde cette étoile, elle est très brillante.

Il y a quelques exceptions. Dans un style littéraire, les villes, pays, voitures, bateaux sont souvent féminins.

- Louis XIV made peace with England and her allies in 1714. # Louis XIV fit la paix avec l'Angleterre et ses alliés en 1714.
- The captain is responsible for the safety of the ship and her crew. # Le capitaine est responsable de la sécurité du bateau et de son équipage.

En poésie, 'moon', 'sun' et 'death' peuvent également être personnifiés. Moon est féminin alors que sun et death sont masculins.

Remarque: on parle souvent d'un bébé en utilisant 'it', et non 'he' ou 'she'.

### → Le Nombre :

La marque du pluriel est la même qu'en français : on ajoute un -s au nom.

- a car- cars

Attention aux cas suivants:

- Noms terminés par -sh, -ch, -s, -z, -x ⇔ pluriel en -es :
  - splashes, speeches, buses, buzzes, boxes
- Noms terminés par consonne + -y ⇔ pluriel en -ies :
  - spies, tries, mysteries
- Certains noms terminés par consonne + -o ⇔ pluriel en -oes :
  - buffaloes, heroes, potatoes, tomatoes
  - Exceptions : albinos - pianos – photos
- Noms terminés par -lf, -eaf, -ife ⇔ pluriel en -ves :
  - halves, leaves, lives
- Certains noms ont un pluriel en -en :
  - 1 child / 2 children, 1 ox / 2 oxen
- D'autres noms subissent un changement de voyelle :
  - a foot/ feet
  - a goose /geese

- a tooth / teeth
- a man / men (et tous les composés en man : woman, policeman, fireman, etc.)
- a mouse / mice,
- a louse / lice

**Remarque** : Persons est très peu employé. Le pluriel de person est people.

- Certains noms ayant déjà un -s au singulier sont invariables :
  - a means, a series, a species, a crossroads
- Certains noms d'animaux (notamment la plupart des noms de poissons) ne prennent pas de -s au pluriel :
  - sheep, deer, rish, salmon
- Certains noms empruntés à d'autres langues gardent leur pluriel d'origine :
  - analysis / analyses (ainsi que axis, basis, crisis, etc.),
  - criterion / criteria,
  - phenomenon / phenomena
- Certains noms sont toujours au pluriel :
  - cattle (le bétail)
  - clothes (des habits)
  - people (les gens)
  - trousers (un pantalon)
  - police (on dit the police are coming)
- Les noms au singulier qui désignent un groupe de personnes sont souvent considérés comme des pluriels, surtout quand on fait référence aux différents membres du groupe.
  - His family are constantly telling him what to do. # Sa famille lui dit sans arrêt quoi faire.
- En revanche, quand on considère le groupe dans sa totalité, le singulier est utilisé.
  - His family is very big. # Sa famille est très grande.
  - The United States is flexing its muscles at the UN. # Les États-Unis font étalage de leur force à l'ONU.

**Retrouvez le singulier des mots suivants.**

stories	phenomena	speeches	potatoes	bases
halves	people	mice	teeth	wives
firemen	feet	series	oxen	means

**Mettez les noms suivants au pluriel.**

piano	shark	tomato	family	phenomenon
child	salmon	person	louse	box
goose	analysis	leaf	policeman	fish

#### 14. NOMS DÉNOMBRABLES/NOMS INDÉNOMBRABLES

→ On peut diviser les noms en deux catégories: les noms dénombrables (countable nouns) et les noms indénombrables (uncountable nouns).

- Les dénombrables sont des noms désignant des choses que l'on peut compter :
  - Chair, pen, cup, sont donc dénombrables; on peut dire one chair, two chairs, etc.
- Les indénombrables sont des noms désignant des choses que l'on ne peut pas compter autrement qu'en passant par une unité de mesure (cm, m, km, seconde, minute...)
  - Milk, flour, water, sont donc indénombrables; on ne peut pas dire \* ~~one~~ milk, \* ~~two~~ milks, sauf à considérer des crus, des types différents, dans un langage relâché.

→ Propriétés des indénombrables

- Les indénombrables ne sont jamais au pluriel (sauf cas ci-dessus)
- Les indénombrables ne sont jamais précédés de l'article a / an.
- Certains noms sont dénombrables en français mais indénombrables en anglais. C'est le cas entre autres de advice (des conseils), evidence (des preuves), luggage [UK] / baggage [US] (des bagages), furniture (des meubles), information (des renseignements), news (au singulier, malgré le -s: des nouvelles).
  - You have nice furniture here. # Vous avez de beaux meubles ici.
  - Is the news good ? # Les nouvelles sont-elles bonnes ?
- Les indénombrables ne pouvant être précédés de l'article a / an, on utilise des mots spéciaux appelés dénombreurs pour parler d'un élément en particulier :
  - Let me give you a good piece of advice. # Laisse-moi te donner un bon conseil.
- Certains noms sont tantôt dénombrables, tantôt indénombrables en fonction de leur sens :
  - How much sugar do you need ? (indénombrable) # Quelle quantité de sucre te faut-il ? (sucre en poudre)
  - How many sugars in your tea ? (dénombrable) # Combien de sucres dans ton thé ? (morceaux de sucre)

Les noms suivants sont-ils dénombrables ou indénombrables? Expliquez si nécessaire :

flour	literature	paper	book	fun
coffee	furniture	time	peace	rubbish
job	news	money	homework	luck
work	cheese	wood	chicken	physics

## 15. LES NOMS COMPOSÉS

→ Les noms composés sont très courants. Il existe plusieurs manières de les former.

- Le nom principal vient en deuxième position. Le premier sert à le déterminer (l'identifier) ou à le décrire :
  - a wine glass # un verre à vin
- Certains noms composés s'écrivent en deux mots, d'autres en un seul mot, d'autres encore avec un trait d'union. Il n'y a pas de règle absolue; il faut connaître l'usage :
  - a toothbrush: une brosse à dents
  - an English teacher: un professeur d'anglais

- Le premier nom porte généralement l'accent tonique. Ceci permet de faire la distinction entre la combinaison nom + nom et adjectif + nom :
  - an **English** teacher : # un professeur d'anglais (nom + nom)

mais

- an **English teacher** # un professeur anglais (adjectif + nom)
- Nom +s + nom : On trouve parfois cette construction pour parler de choses produites ou utilisées par une personne ou un animal. Là aussi, le nom principal est le deuxième, alors que le premier sert à déterminer (identifier) ou décrire le deuxième. Le premier nom porte en général l'accent tonique.
  - a butcher's knife # un couteau de boucher
  - **cow's** milk # du lait de vache

**Traduisez les expressions suivantes par un mot composé.**

une chaîne (channel) de télévision	une sonnette	une barre de chocolat	une bicyclette d'enfant
un conducteur de bus	un policier	un film d'aventure	un téléphone à carte
du lait de chèvre (a goat)	une chambre à coucher	une collection de timbres (stamp)	une carte téléphonique

## 16. LES ARTICLES

Les trois articles de l'anglais sont

- Ø (l'absence d'article, aussi appelé article zéro),
- a (an devant un son de voyelle)
- et 'the'.

En utilisant l'un de ces articles plutôt qu'un autre, l'énonciateur détermine plus ou moins (il donne plus ou moins de précisions sur) le nom qu'il emploie.

- La généralité :
  - I like chocolate. # J'aime le chocolat.
  - I'm very fond of cars. # J'adore les voitures.
  - Dans ces deux phrases, je ne parle pas d'une voiture ou d'un type de chocolat en particulier. je dis que j'aime tout ce qui a les caractéristiques d'une voiture (tout ce qui a quatre roues et une carrosserie) ou du chocolat (tout ce qui est fait à base de cacao et présenté sous forme de tablettes, etc.). Je parle de voitures ou de chocolat en général.

### Remarques :

→ Ø est suivi soit d'un nom indénombrable (donc forcément au singulier), soit d'un nom dénombrable au pluriel.

→ Le français utilise l'article défini 'le', 'la', 'les' pour exprimer la généralité.

- L'indéfini (un ou plusieurs éléments parmi d'autres) : a / an ou Ø

→ On utilise l'article indéfini (a / an au singulier, Ø au pluriel) pour parler d'un ou de plusieurs éléments parmi d'autres. C'est l'article normalement utilisé lorsqu'on fait référence à quelque chose pour la première fois dans un texte ou une conversation.

- When I saw him, he was eating an apple. # Quand je l'ai vu, il mangeait une pomme.
- There were apples on the road. # Il y avait des pommes sur la route.

→ a / an est le plus souvent utilisé de la même manière que les articles indéfinis français 'un' ou 'une'. Notez cependant les changements suivants par rapport au français. On l'utilise:

- devant les noms de métiers
  - My father is an architect. # Mon père est architecte.
- dans les phrases exclamatives
  - What a clever boy ! # Quel garçon intelligent !
- pour indiquer une fréquence ou une vitesse
  - He comes three times a year. # Il vient trois fois par an.
  - My car goes at 80 miles an hour. # Ma voiture va à 80 miles à l'heure.

- Le particulier (un ou des éléments en particulier) : 'the' . L'article défini 'the' est utilisé pour parler d'un ou de plusieurs éléments bien précis (Je parle de celui-ci, et pas d'un autre). On l'utilise donc pour parler :

→ d'un élément unique, connu de tous :

- The Queen is to give a speech tomorrow. # La reine doit faire un discours demain. (Dans le pays où j'habite, il n'y a qu'une reine. Tout le monde sait donc de qui il s'agit.)

**Remarque :** Ceci est également valable pour des mots comme the sun, the president, the Earth, etc. Attention cependant à Ø society.

→ d'un élément clairement défini par la situation :

- Pass me the salt, please. # Passe-moi le sel, s'il te plaît. (Je suis à table et je vois la salière.)

→ d'un élément défini par le contexte (ce qui vient avant ou après dans la phrase) :

- Don't eat the apples that are on the road. (Le mot apples est défini par la relative that are on the road.) # Ne mange pas les pommes qui sont sur la route.
- There was a chicken on the roadside. Suddenly, the chicken started to cross the road. # Il y avait un poulet sur le bas-côté. Soudain, le poulet se mit à traverser la route. (Notez que pour mentionner le poulet pour la première fois, on utilise l'article 'a', et que pour s'y référer à nouveau, on utilise l'article 'the'.)

**Remarque :** On n'utilise pas l'article the:

→ devant les noms de personnes précédés d'un titre :

- Queen Elizabeth II, President Bush, etc.

- devant les noms de pays au singulier : France, England, etc. (exception: the United Kingdom) (Attention, les noms de pays au pluriel sont précédés de l'article 'the' : the USA, the Netherlands, etc.)

**Traduisez les phrases suivantes.**

1. J'adore les oranges.
2. L'anglais est facile à apprendre.
3. Les chats sont moins affectueux (affectionate) que les chiens.
4. La musique est toute ma vie.
5. La télévision est mauvaise pour les yeux (for your eyes).
6. La société anglaise est très conservatrice (conservative).
7. Le président Bush a été réélu.
8. Les États-Unis sont le pays le plus puissant au monde.
9. Le pape Jean-Paul II a visité près de 130 pays.
10. Le Royaume-Uni comprend (comprise) l'Angleterre, l'Écosse, le Pays de Galles et l'Irlande du Nord.

**Même exercice.**

1. Ma mère est professeur.
2. J'ai des cours de piano deux fois (twice) par semaine.
3. Quel exercice difficile !
4. Le nouvel A380 vole à plus de 900 km/h.
5. Je veux être chanteur plus tard.

**Complétez cette biographie d'Agatha Christie avec les articles qui conviennent.**

Agatha Christie is ... best-known mystery writer in ... world. Her books have sold over ... billion copies in ... English language alone. She published over eighty novels and plays, mainly ... whodunnits and ... locked room mysteries and is ... major figure in ... detective fiction. During ... first world war, she worked as ... pharmacist, and ... job greatly influenced her work as many of... murders in her books are carried out by... poison. Her two heroes were Hercule Poirot, ... Belgian detective, and Miss Marple, ... old spinster living in ... small village in ... countryside.